NR. 7425/16.06.2025

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

Nr. 118/ 10.06.2025 Registrul General de Contracte/Editura Junimea

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii.

Capitolul I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Editura JUNIMEA, cu sediul în Iași, Bulevardul Carol I, Cădirea Copou, jud. Iași, tel. 0232 705 837, e-mail: edjunimea@gmail.com, cont bar[redacted]XXX – TREZORERIA MUNICIPIULUI IAȘI, cod fiscal RO 8207746, reprezentată de Simona-Mihaela [redacted] HATMANU, contabil-șef, denumit în continuare **PRESTATOR**

și

TEATRUL NAȚIONAL „RADU STANCA" SIBIU, cu sediul în municipiul Sibiu, Bulevardul Corneliu [redacted]ibiu, tel. 0269 210 092, email: tnrs@sibfest.ro, cont bancar [redacted] deschis la Trezoreria Sibiu, cod fiscal 4556190, [redacted]C, director general, și Irina ALBU, director economic, [redacted]AR.

1. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) **Contract**– prezentul contract și toate anexele sale;

b) **Contract de subcontractare** – acordul încheiat în scris între Prestator și un terț ce dobândește calitatea de Subcontractant, în condițiile Legii nr.98/2016, prin care Prestatorul subcontractează Subcontractantului partea din contract în conformitate cu prevederile contractului;

c) **Beneficiar și Prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

d) **prețul contractului** - prețul plătibil Prestatorului de către Beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

e) **servicii** - activități a căror prestare fac obiectul prezentului contract;

f) **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) **zi** - zi calendaristică, dacă nu există altă mențiune.

2. Interpretare

(1) În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

(2) Termenul „zi" sau „zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se „specifică în mod diferit.

3. Protecția datelor cu caracter personal

3.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul Contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din Romania (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătură cu acestea;

3.2. Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții respective.

[redacted]

Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulga informații în legătura cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract;

3.3. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătura cu acest Contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătura cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu accepta vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

Capitolul II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul contractului îl constituie asigurarea de către PRESTATOR, în folosul BENEFICIARULUI, a serviciilor de editare, pregătire tipar și tipărire pentru volumele:

*1. **Mulțumesc!***, volum coordonat de Constantin CHIRIAC, — tiraj 300 ex., cu următoarele date tehnice:
190 pagini, din care 22 pagini color, format: B5 (17 x 24)
CPV: 7997000-4
Interior: Hârtie offset 80-90 gr. Paginile color pe hârtie dublu cretată, 115 g/mp.;
Copertă: Cartonată, cu legătorie, lăcuire UV, 350g/mp;
DTP-ul realizat de editura Junimea.
Se solicită acordarea unui număr **ISBN** și **caseta CIP** a Bibliotecii Naționale a României.

*2. **Cultură și Credință. Părintele Constantin Necula în dialog cu Constantin Chiriac***
de Constantin CHIRIAC și Constantin NECULA— tiraj 300 ex., cu următoarele date tehnice:
156 pagini, format: B5 (17 x 24)
CPV: 7997000-4
Interior: Hârtie offset 80-90 gr. Paginile color pe hârtie dublu cretată, 115 g/mp.;
Copertă: Cartonată, cu legătorie, lăcuire UV, 350g/mp
DTP-ul realizat de editura Junimea.
Se solicită acordarea unui număr **ISBN** și **caseta CIP** a Bibliotecii Naționale a României.

Capitolul III. DURATA CONTRACTULUI

Prezentul contract intră în vigoare odată cu semnarea lui de ambele părți.
Termenul limită de predare a exemplarelor tipărite este 19.06.2025.
Orice prelungire a contractului necesită un act adițional.
Prezentul contract încetează să producă efecte la momentul în care ambele părți și-au îndeplinit toate obligațiile.

Capitolul IV. VALOAREA CONTRACTULUI, CONDIȚII ȘI TERMENE DE PLATĂ

Prețurile convenite, per exemplar, pentru editare, pregătire tipar și tipărire a volumelor care fac obiectul prezentului contract sunt următoarele:

*1. **Mulțumesc!***, volum coordonat de Constantin CHIRIAC:
Preț per exemplar: **42,00 lei/ ex., fără TVA, 44,10 lei/ ex., cu TVA** (5% - 2,10 lei).
Total editare, pregătire tipar și tipărire volum: 300 exemplare x 42 lei/ ex. = 12 600 lei.
Valoarea totală, cu TVA, a serviciilor editoriale și tipografice pentru proiectul ***Mulțumesc!***
este de **13 230 lei**, din care **630 lei – TVA.**

*2. **Cultură și Credință. Părintele Constantin Necula în dialog cu Constantin Chiriac***
Preț per exemplar: **36,00 lei/ ex., fără TVA, 37,80 lei/ ex., cu TVA** (5% - 1,80 lei).
Total editare, pregătire tipar și tipărire volum: 300 exemplare x 36 lei/ ex. = 10.800 lei.
Valoarea totală, cu TVA, a serviciilor editoriale și tipografice pentru proiectul ***Cultură și Credință***
este de **11 340 lei**, din care **540 lei – TVA.**

[redacted]

VALOAREA TOTALĂ a contractului de prestări servicii este de **24.570 lei**, cu TVA., din care **1 170 lei - TVA.** în conformitate cu **propunerea financiară**, *anexă* la contract.

Preţul exprimat în oferta financiară va rămâne ferm pe toată durata de îndeplinire a prezentului contract.

Plata serviciilor se va face în termen de **15 de zile**, după efectuarea serviciilor şi înregistrarea facturii fiscale emise de către Prestator la sediul Beneficiarului.

Plata serviciilor prestate se va realiza prin virament bancar în contul
RO66TREZ40621G335000XXXX – TREZORERIA MUNICIPIULUI IAŞI,
Cod fiscal RO 8207746.

Capitolul V. OBLIGAŢIILE PĂRŢILOR

A. Obligaţiile PRESTATORULUI

1.Prestatorul se obligă să presteze toate serviciile prevăzute în contract la standardele şi/sau performanţele solicitate prin caietul de sarcini şi/sau prezentate în ofertă, anexată la prezentul contract, respectiv serviciilor de editare, pregătire tipar şi tipărirea volumelor care fac obiectul prezentului contract.

2. Prestatorul se obligă să emită factura/facturile care reflecta c/v prestaţiilor efectuate în baza prezentului contract.

3. Prestatorul are obligaţia de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul şi promptitudinea cuvenite angajamentului asumat şi în conformitate cu oferta sa.

4. Prestatorul are obligaţia să predea lucrarea la termen, de a efectua eventualele remedieri, pe cheltuiala acestuia, în termenul stabilit de Beneficiar, dacă prestarea serviciilor s-a efectuat cu deficienţe.

5.Prestatorul este răspunzător atât de siguranţa tuturor operaţiunilor şi metodelor de prestare utilizate, cât şi de calificarea personalului folosit pe toată durata prezentului contract.

6.Prestatorul se obligă să despăgubească Beneficiarul împotriva oricăror:

i) reclamaţii şi acţiuni în justiţie, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, licenţe etc.)/industriala, legate de echipamente sau alte mijloace folosite pentru sau în legătură cu realizarea serviciilor care fac obiectul contractului.

ii) daune-interese, costuri, taxe şi cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepţia situaţiei în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către Beneficiar.

7. Prestatorul va acorda ISBN pentru fiecare dintre volumele care fac obiectul prezentului contract.

8. Livrarea volumelor tipărite se va face gratuit, la sediul Beneficiarului.

B. Obligaţiile BENEFICIARULUI

1. Beneficiarul se obligă să plătească preţul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

2. Beneficiarul se obligă să recepţioneze serviciile prestate în termenul convenit.

3. Beneficiarul se obligă să pună la dispoziţia Prestatorului materialele necesare pregătirii serviciilor de editare, pregătire tipar, şi tipar şi să acorde BUNUL DE TIPAR, în scris pentru tipărire.

4. Beneficiarul se obligă să acorde „BUN DE TIPAR", în scris conform termenelor agreate.

5. Beneficiarul se obligă să recepţioneze exemplarele tipărite de Prestator, pe baza procesului-verbal de recepţie cantitativă şi calitativă.

Capitolul VI – SUBCONTRACTARE

6.1 Prestatorul are obligaţia, în cazul în care subcontractează părţi din contract, de a încheia contracte cu subcontractanţii desemnaţi, în aceleaşi condiţii în care el a semnat contractul cu Beneficiarul.

6.2 (1) Prestatorul are obligaţia de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanţii desemnaţi.

(2) Lista subcontractanţilor, cu datele de recunoaştere ale acestora, cât şi contractele încheiate cu aceştia se constituie în anexe la contract.

6.3 (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător faţă de Beneficiar de modul în care îndeplineşte contractul cât şi pentru modul în care subcontractanţii îşi îndeplinesc obligaţiile.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător faţă de Prestator de modul în care îşi îndeplineşte partea sa din contract.

[redacted]

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

6.4 Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată și supusă aprobării prealabile a Beneficiarului.

6.5 Orice schimbare a subcontractantului, fără aprobarea prealabilă și exprimată în scris a Beneficiarului sau orice încredințare a serviciilor de către subcontractant unei terțe părți va fi considerată o încălcare a prezentului contract.

6.6 Niciun contract de subcontractare, încheiat de Prestator, nu va crea raporturi contractuale între subcontractant și Beneficiar.

6.7. Înlocuirea/implicarea subcontractanților de către contractant în perioada de implementare a contractului poate intervene în următoarele situații:

a) înlocuirea subcontractanților nominalizați în ofertă și ale căror activități au fost indicate în ofertă ca fiind realizate de subcontractanți,

b) declararea unor noi subcontractanți ulterior semnării contractului de achiziție publică în condițiile în care lucrările/serviciile ce urmează a fi subcontractate au fost prevăzute în ofertă fără a se indica inițial opțiunea subcontractării acestora,

c) renunțarea/retragerea subcontractanților din contractul de achiziție publică.

6.8 În cazul în care un contract de subcontractare este denunțat unilateral / reziliat de către una din părți, Prestatorul are obligația de a prelua partea/părțile din contract aferente activității de subcontractare sau de a înlocui acesta subcontractant cu un nou subcontractant.

6.9 În situațiile prevăzute la art.6.7, noii subcontractanți au obligația de a transmite certificatele și alte documente necesare pentru verificarea inexistenței unor situații de excludere și a resurselor/capabilităților corespunzătoare părților de implicare în contractul de achiziție publică.

Capitolul VII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Pentru executarea necorespunzătoare sau neexecutarea obligațiilor contractuale, partea în culpă datorează celeilalte părți despăgubiri. În cazul în care Prestatorul nu execută serviciile la termenul și în condițiile convenite, Beneficiarul are dreptul de a considera contractul desființat de plin drept, fără notificare prealabilă sau intervenția instanței de judecată.

Capitolul VIII. CONFIDENȚIALITATEA CONTRACTULUI

8.1. Fără a aduce atingere execuției prezentului contract, Beneficiarul are obligația de a asigura garantarea protejării acelor informații pe care Prestatorul le precizează ca fiind confidențiale, în măsura în care, în mod obiectiv, dezvăluirea acestor informații ar prejudicia interesele legitime ale acestuia, în special în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală.

8.2. Dispozițiile art. 8.1 se aplică în mod corespunzător și Prestatorului.

Capitolul IX. FORȚA MAJORĂ

9.1. Forța majoră este avizată de Camera de Comerț și Industrie competentă.

9.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

9.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

9.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

9.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune – interese.

Capitolul X. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

10.1. Documentația de atribuire elaborată de Beneficiar și oferta emisă de Prestator, vor servi interpretării contractului în caz de divergență.

10.2. Beneficiarul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatură cu îndeplinirea contractului.

10.3. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, Beneficiarul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de instanțele judecătorești compentente de la sediul Beneficiarului.

Capitolul XI. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

11.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

Capitolul XII. COMUNICĂRI

12.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, prin mijloace electronice de comunicare, sau ca excepție, prin intermediul serviciilor poștale, fax cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

12.2. În accepțiunea părților contractante, orice comunicare adresată de una dintre acestea celeilalte, este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresele menționate în partea introductivă a prezentului contract.

12.3. În cazul în care comunicarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită la data menționată pe confirmarea de la oficiul primitor.

12.4. Dacă confirmarea se transmite prin fax sau e-mail în zile nelucrătoare, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

Capitolul XIII. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

13.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au încheiat azi, 10.06.2025, prezentul contract, în 2 exemplare cu valoare juridică egală, din care 1 exemplar pentru Prestator și 1 exemplar pentru Beneficiar, ambele documente având conținut identic (5 pagini fiecare).

PRESTATOR **Editura JUNIMEA**	**BENEFICIAR** **TEATRUL NAȚIONAL „RADU STANCA"**
Manager, Simona -Mihaela MODREANU	Director General [redacted]RIAC
[redacted]	Contabil-șef, Irina ALBU [redacted]
Consilier juridic, [redacted]	SECRETAR DR SCRAMA [redacted]
Consilier juridic, Ion CREANGĂ [redacted]	Vizat pentru legalitate CONSILIER JURIDIC MARIANA RISTEA [redacted]